



NieuwsQuelle

Vereniging Vrienden van de 3e Berkelcompagnie Verein Freunde der 3. Berkelkompanie

Jaargang 2, nr. 2

December 2007

Redactie:
H.W.ter Meulen
Asselerweg 4a
NL 7218 ND Almen
(0031) (0)575-431606
E: Nieuwsquelle@planet.nl
Vertaling / Übersetzung:
Monika de Boer

Inleveren van de kopij uiterlijk 8 april 2008

Bij voorkeur per e-mail bij de redactie. De redactie behoudt zich het recht voor artikelen in te korten.

Gerne Manuskripte spätestens am 8 april 2008 einliefern.

Vorzugsweise per E-mail nach der Redaktion. Die Redaktion entscheidet, um eventuell Artikel zu kürzen.

Bestuurs Samenstelling/
Vorstandszusammensetzung:
J. Ribbers, voorzitter.
J. Dijkman, secretaris
W. Bisperink, penningmeester

Vor Ihnen liegt eine neue Ausgabe der NieuwsQuelle. Hierin befindet sich ein Bericht über die Exkursion zum Wassermuseum in Arnheim und zur Schlammverarbeitung bei der GMB in Zutphen. An diesem Ausflug am Samstag, dem dreizehnten Oktober, nahmen die Freunde der 3e Berkelkompanie teil.

Nachdem in den vorhergehenden Jahren die Brunnen und Mündung der Berkel besucht wurden, hat man sich in diesem Jahr auf einen anderen Aspekt der Berkel gerichtet.

Auch können Sie lesen, wie die Flüsterbote in Dienst gestellt wurden und die Stiftung Touristisch Fahren hiermit entsprechend beschäftigt ist.

Außerdem lassen wir Sie von der Überreichung von den deutschen Bierdeckeln, mit darauf das Berkeltal abgebildet, mitgenießen, nachdem wir ebenfalls von der Bierbrauerei Grolsch Berkeltal Bierdeckel empfangen haben. Wir sagen dem Brauhaus Stephanus und den Grolschen Bierbrauereien herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Das Drucken von dieser Ausgabe wurde durch die Druckerei Brinkman ausversorgt. Herzlichen Dank hierfür.

Wir möchten noch stets neue Freunde willkommen heißen. Darum: fang das neue Jahr gut an und werbe einen Freund für die 3e Berkelkompanie.

A.J. Ribbers, Vorsitzende des Vereins Freunde der 3e Berkelkomp

Voor u ligt een nieuwe editie van de Nieuws Quelle. Hierin staat onder meer een verslag van de excursie, die de Vrienden van de 3e Berkelcompagnie op zaterdag dertien oktober hebben gehouden, naar het Watermuseum in Arnheim en de verwerking van slib bij GMB Slibverwerking te Zutphen. Nadat de voorgaande jaren de bronnen en monding van de Berkel zijn bezocht, is dit jaar gekozen voor een andere kijk op het water.

Tevens kunt u lezen hoe de fluisterboten in de vaart gekomen zijn en de Stichting Toeristisch Varen hier nu ontzettend druk mee is. En bovendien laten wij u meegenieten van de overhandiging van de Duitse bierviltjes met het Berkeldal erop, nadat we ook van Grolsch Berkeldal bierviltjes hebben ontvangen. Wij zijn Brauhaus Stephanus en de Grolsche Bierbrouwerijen bijzonder dankbaar voor hun medewerking!

Het drukken van deze editie wordt verzorgd door Drukkerij Brinkman uit Hartelijk dank hiervoor!

We willen nog altijd graag nieuwe vrienden verwelkomen. Dus: begin het nieuw jaar goed en werf een Vriend van de 3e Berkelcompagnie!

A.J. Ribbers, voorzitter

Joachim Wilde heeft de afgelopen tijd website van onze Derde Berkelcompagnie verzorgd. Door drukke werkzaamheden heeft hij aangegeven hiermee te willen stoppen. Graag bedanken we Joachim voor zijn inzet. Patrick Schulenberg is hem al enige tijd opgevolgd. We zijn blij dat hij wil meehelpen onze website actueel te houden en stellen hem hier in de NieuwsQuelle graag aan u voor.



Joachim Wilde aus Stadtlohn hat in der Vergangenheit die Webseiten der 3. Berkelcompagnie bearbeitet. Wir bedanken uns für seinen ehrenamtlichen Einsatz und für die Zukunft viel Erfolg für seine Selbstständigkeit.

Patrick Schulenberg ist sein Nachfolger. Er will mithelfen, die Webseiten der Stiftung und Freunde der Berkel aktuell zu gestalten. Wir freuen uns über seine Mitarbeit.



Bierdeckel Berkeltal

Wie Sie inzwischen in den niederländischen und deutschen Zeitungen gelesen haben, haben zwei Bierbrauereien aus der Umgebung, nämlich die Brauereien Grolsch und Stephanus, unser Logo auf ihre Bierdeckel gedruckt.

Dieses Logo, angepasst durch Patrick Schulenberg und weitergeleitet nach den Brauereien, ist ein schönes Beispiel für den bindenden Faktor zwischen zwei Ländern und den betreffenden Gemeinden.

In dieser Ausgabe der Neuen Quelle möchte ich dann auch beide Brauereien für Ihre Mitarbeit danken, um auf diese Art und Weise die Region von Billerbeck bis Zutphen als Berkeltal zu promoten.

A.J. Ribbers

Bierviltten Berkeldal

Zoals u intussen in de Nederlandse en Duitse kranten hebt kunnen lezen, hebben twee bierbrouwerijen uit de regio, namelijk Grolsch en Stephanus, ons logo op hun bierviltten gedrukt.

Dit logo, door Patrick Schulenberg aangepast en doorgezonden naar de brouwerijen, is een mooi voorbeeld van de bindende factor tussen twee landen en de betrokken gemeenten.

Via deze NieuwsQuelle bedank ik dan ook beide brouwerijen, voor hun medewerking en voor de samenwerking, om op deze manier de regio van Billerbeck tot Zutphen te promoten als Berkeldal.

A.J. Ribbers



Excursie.

Op zaterdag 13 oktober 2007 namen meer dan veertig van onze vrienden deel aan de excursie. Na een kop koffie in het buitencentrum Kerkemeijer in Borculo vertrokken we om 10 uur per bus naar Arnhem. Via allerlei kleine wegen doorkruisten we de Achterhoek en onze zeer ervaren reisleader Jan Ribbers zorgde de gehele tocht voor de broodnodige humor en informatie. In Arnhem werden we in het nieuwe watermuseum, dat zo schitterend in het Sonsbeekpark ligt, verwelkomd door Arend van der Pol

Het Nederlands Watermuseum is een eigentijds en interactief museum over alle aspecten van zoet water. Een écht doe-museum waar je bijvoorbeeld een tochtje kunt maken door het riool, een prachtige film over water kunt bekijken, maar waar je ook van alles te weten kunt komen over dijkbeheer, drinkwater, grondwater of watergebruik in Nederland en de rest van de wereld. In twee groepen gesplitst kregen we een rondleiding. Hierna werd in het restaurant een uitstekende lunch geserveerd.

Van Arnhem naar Zutphen. Hier werden we ontvangen bij de GMB Slibverwerking op het industrieterrein. De rondleiding door het bedrijf was dermate interessant, dat iedereen de niet altijd heerlijke geuren voor lief nam. De rondleiding werd afgesloten met een film waarna we ons tegoed konden doen aan de nodige hapjes en drankjes. De derde busrit van Zutphen naar Borculo voerde ons door Almen en Lochem langs wegen die gewoonlijk niet per bus worden genomen. Dankzij de vaardige chauffeur en de bemoedigende woorden van Jan Ribbers kwamen we veilig bij Kerkemeijer aan. Een heerlijke pannenkoek werd daar geserveerd. Mede dank zij de zeer ruime sponsoring door de Groep Midden Betuwe kon de bijdrage per persoon aan deze zeer geslaagde excursie laag gehouden worden.

Joost Dijkman

Excursion

Am Samstag, den 13 Oktober 2007, nahmen mehr als 40 Freunde an dieser Exkursion teil. Nach einer Tasse Kaffee in der Gaststätte Kerkemeijer in Borculo reisten wir am 10.00 Uhr mit dem Bus nach Arnhem ab. Wir fuhren über allerlei schmale Straßen durch die Achterhoek und unser erfahrene Reisleiter Jan Ribbers sorgte während der Reise für den nötige Information. In Arnhem wurden wir im neuen Wassermuseum, dass enorm glanzvoll im Sonsbeekpark liegt, durch Arend van der Pol begrüßt.

Das niederländische Wassermuseum ist zeitgenössisch und ein interaktives Museum in allen Aspekten von süßem Wasser. Ein echt aktives Museum, in dem man beispielsweise eine Fahrt durch den Abzugskanal machen kann und einen wundervollen Film über Wasser sehen kann. Allerdings kann man auch alles über Deichverwaltung, Trinkwasser, Grundwasser und Wasserverbrauch in den Niederlanden und in der restlichen Welt erfahren. Verteilt in zwei Gruppen erhielten wir eine Führung. Danach wurde im Restaurant ein ausgezeichnete Lunch serviert.

Von Arnhem nach Zutphen. Hier wurden wir bei der GMB Schlammverarbeitung im Industriegebiet empfangen. Die Führung durch den Betrieb war dermaßen interessant, dass jeder den nicht immer herrlichen Geruch vorlieb nahm. Die Führung wurde mit einem Film abgeschlossen und anschließend genossen wir von den Leckerbissen und Getränken. Die dritte Busreise von Zutphen nach Borculo führte uns durch Almen und Lochem entlang Wegen, die normalerweise nicht per Bus genommen werden. Dank sei des geübten Chauffeurs und den ermutigenden Wörtern von Jan Ribbers kamen wir sicher bei Kerkemeijer an. Ein herrlicher Pannekuchen wurde serviert.

Dank sei der reichlichen Sponsoring durch die Gruppe Mitten Betuwe konnte der Betrag per Person für diese erfolgreiche Exkursion niedrig bleiben.

Joost Dijkman



Berkelmolens van Stadtlohn.

In 1979 werd het zogenaamde "Oliemolencomité" opgericht met als doel de historische Oliemolen van Stadtlohn aan de Berkel weer op te bouwen. Was de Oliemolen bij de bombardementen van de geallieerden in maart 1945 slechts licht beschadigd, in de vroege vijftiger jaren verdween deze alsnog plotseling. De Korenmolen werd tot op de fundamenteën verwoest, maar werd weer in stijl opgebouwd.

Daarbij waren de Oliemolen, Stuwwerk, Korenmolen en Molenkolk kunstzinnig verfraaid. Bijvoorbeeld met de houtsnede van graficus Everz uit Coesfeld.

Dit deel van de Berkel, met in het bijzonder de Oliemolen, behoorde naast de marktbronnen en de Losberg van Erning tot de bekende karakteristieke plekken van Stadtlohn.

Van de zes molens aan de Berkel, tussen de oorsprong in het Baumgebergte bij Billerbeck en de monding in de IJssel in Zutphen, neemt de molen van Stadtlohn historisch gezien, wat haar maalcapaciteit betreft, de eerste plaats in.

Uit de geschiedenisbronnen van het bisdom Münster, de kronieken van de Middeleeuwen, blijkt dat de bouw van de Olie- en de Korenmolen rond 1400 plaatsvond. Met de bouw van de molen van Stadtlohn zal rond 1150 gestart zijn, want al in 1151 werden de bronnen genoemd.

Hierbij valt op dat de leenheren van de Bisschop van Münster - de graven en dynasten van Loen die rond 1200 en 1300 aan de macht kwamen - geen molen hebben gebouwd aan de Berkel in de directe nabijheid van hun slot Loen. Uit het terreinprofiel blijkt dat de Berkel destijds gekanaliseerd is. Met als doel de Berkel uit veiligheid in zuidelijke richting in de buurt van het slot te verleggen. De oude oorspronkelijke loop ligt circa 200 meter verder in noordelijke richting waar ter hoogte van de Bleeken zelfs tot na de oorlog de huidige hoofdweg, de B 70, met enige regelmaat overstroomde. Voor alle boeren in het hof te Loen bestond in die tijd maalverplichting. Door de schenking van de Bisschop van Münster komt de molen van Stadtlohn in 1651 in het bezit van het premonstratenzer klooster Valar bij Coesfeld.

Wordt vervolgd!

Günther Südhoff

Stadtlohner-Ölmühle-ca-

**Die Stadtlohner Berkelmühlen.**

Durch Mitglieder des Stadtlohner Verkehrs- und Heimatvereins angeregt, hat sich im Jahre 1979 ein Ausschuß, der sogenannte „Oelmühlenausschuß“, konstituiert, der die lobenswerte Aufgabe übernommen hatte, die historische Stadtlohner Oelmühle an der Berkel wieder aufzubauen. In der Wiederaufbauphase der frühen fünfziger Jahre verschwand die historische Oelmühle sozusagen über Nacht, trotzdem sie die alliierten Bombenangriffe in den Märztagen 1945 nur leicht beschädigt überstanden hatte während die Kornmühle bis auf die Grundmauern zerstört wurde und, in sowohl städtebaulicher wie auch architektonischer Weise ansprechend wieder aufgebaut wurde. Dabei waren Oelmühle, Stauwehr, Kornmühle und Mühlenkolk Objekt zahlreicher künstlerischer Darstellungen, als Beispiel sei der Holzschnitt des Coesfelder Graphikers Everz besonders erwähnt. Die Oelmühle, gehörte neben dem Marktbrunnen und dem Ernings Losberg zu den bekannten Wahrzeichen Stadtlohn. Unter den sechs Mühlen der Berkel, von ihren Ursprung in den Baumbergen bei Billerbeck bis zur Einmündung in die Iyssel im niederländischen Zutphen, nimmt die Stadtlohne Mühle in historischer Zeit, was ihre Malkapazität betrifft, den ersten Platz ein. Geschichtlich, das heißt urkundlich faßbar, wird die Stadtlohner Wassermühle in einer Urkunde des münsterischen Fürstbischofs Otto der IV von Hoya 1392 – 1424. In den Geschichtsquellen des Bistums Münster, den Chroniken des Mittelalters heißt es: „Dusse her Otto tymmerde ock de mollen tho loen.“ Also ist der Bau der Oel- und der Kornmühle um etwa 1400 erfolgt. Der Erstbau der Stadtlohner Mühle dürfte jedoch um 1150 anzusetzen sein, denn bereits 1151 erwähnen die Quellen. Immerhin aber erscheint es in diesem Zusammenhang aufzufallen, dass die Lehnsherren des Bischofs von Münster, die Grafen und Dynasten von Loen, die im 12. und 13. Jahrhundert im ehemaligen sächsischen Hammaland zu großer Macht gelangt waren, es versäumt haben sollen, die nahe ihrer Burg Loen vorüberfließende Berkel zur Anlage einer Mühle zu benutzen. Bei der Betrachtung des Geländeprofiles der Berkeltalaue, die in Höhe des Stadtgebietes in Nord-Südrichtung etwa 500 m breit ist fällt auf, dass die Berkel, die vor der neuzeitlichen Begradigung ihr Urstromtal in starken Windungen durchfloß, im Bereich der Mühle eine an Ober – und Unterberkel, eine künstliche Linienführung aufweist. Daraus ist eine mittelalterliche Begradigung abzuleiten mit dem Zweck, die Berkel in südlicher Richtung und dadurch die Mühle aus Sicherheitsgründen, in der Nähe der Burg zu verlegen. Die Berkelaue erreicht ihre Talsohle, das alte Berkelbett, ca. 200 m weiter nördlich in die Höhe der Bleeken, wo noch bis in die Nachkriegszeit hinein der Hauptstrom des Berkelwassers die heutige Bundesstraße B 70 überfloß. Für alle Bauern im Hof zu Loen bestand zu jener Zeit der Mühlenbetrieb / Mahlzwang. Durch die Schenkung des Bischofs von Münster kommt die Stadtlohner Mühle 1653 in den Besitz des Praemostratenser Klosters Valar bei Coesfeld.